JHSPC
7天
Days
5晚
Nights

# 粉红芝樱花海 PINK SEA OF SHIBAZAKURA

北海<mark>道物语</mark> Hokkaido Monogatari

● 千岁 / 带广 / 阿寒湖 / 网走 / 层云峡 / 小樽 / 札幌 Chitose / Obihiro / Lake Akan / Abashiri / Sounkyo / Otaru / Sapporo



## 管 特色安排 SPECIAL ARRANGEMENT

- 赠送限量版咖啡杯 Free Limited Edition Coffee Cup
- 体验泡温泉乐趣 Experience Japanese Onsen

## 行程特点 ITINERARY HIGHLIGHTS

- 白色恋人工厂 Shiroi Koibito Factory ™
- 中央卸货海鲜市场 Sapporo Central Wholesale Market
- 银河流星瀑布 Ginga & Ryusei Waterfalls
- \* ▼TICKET 含票 Include Ticket

### 

- 3 大螃蟹自助餐 3 Types Of Hokkaido Crabs Buffet Dinner
- 温泉酒店自助餐 Onsen Buffet
- 日式烤肉自助餐 Japanese Barbeque Buffet
- 道地小樽咖啡 Otaru Coffee
- 日式海鲜火锅 Seafood Nabe Set
- 道地北海道拉面 + 饺子 Traditional Hokkaido Ramen + Dumplings
- 石狩锅 + 刺身 + 花鲫鱼料理
   Ishikari Nabe Set + Sashimi + Hokke Cuisine

#### **Ⅲ** 酒店特色 HOTEL HIGHLIGHTS

- 住宿当地4星级酒店 Stay At Local 4 Stars Hotel
- 住宿2晚温泉酒店 Stay 2 Nights At Onsen Hotel

#### | 乐趣购物 FUN SHOPPING

- 狸小路商业街 Tanukikoji Shopping Street
- 工厂直销购物中心 Factory Outlet
- 北一步行街 Sakaimachi Street

# 覚花の热点

## **Popular Flower Viewing Spots**

- 东藻琴芝樱公园 Higashimokoto Shibazakura Park
- 郁金香公园 Kamiyubetsu Tulip Park





地点 Destination —

过夜 Overnight — 0





Day 2

ness" in Japanese.

Day 3 Lake Akan

the prison's history.

different kinds of tulips.

Day 5 Sounkyo

boxes with wide range of design.

Day 6 Sapporo 44km Chitose

the western education in 19th century.

Chitose 🚩 Return

End of journey, return flight to home.

iO Travel hope to serve you again soon!

marine and agricultural products.

the "Chocolate Carnival".

top 100 waterfalls.

Day 4 Abashiri 140km Sounkyo

#### 第2天「干岁 **票 帯广** 阿寒湖

幸福车站: 车站名称源自车站所在地的地名 "幸福",也因为此名称 之字面意义,让本车站因吉祥语车票而闻名。

阿寒湖: 阿寒湖是道東必遊景點,尤其是冬季湖面結冰后变成了冬季 限定的湖上游乐场。

爱努民族村:日本原住民爱努族(又称阿依努)文化的观光设施,是北 海道唯一的少数民族。

#### ₩ 网走 第3天「阿寒湖

屈斜路湖: 日本最大火山口湖,自制砂汤泡温泉、看看美丽的天鹅。 硫磺山: 冒出硫黄蒸汽的火山,可攀上山顶俯瞰硫磺山自然风景。 网走监狱博物馆: 日本最古老及唯一对外开放的监狱,也是相当有历 史与教育意义的展示中心。

摩周湖:湖水透明度极高的火山湖,湖水湛蓝,宁静清幽。

#### 4天 网走 環 层云峡

**东藻琴芝樱公园:** 每到春季,公园的草地上开遍了芝樱,一片粉红色 色彩艳丽让人心动。

郁金香公园: 院内种有120种郁金香,包含正宗荷兰直接进口珍奇品 种。构成五颜六色的花海。

银河流星瀑布: 此处有两条瀑布,一个是叫流星瀑布、另一个是银河 瀑布。也被列为日本百大名瀑之一。

#### 第 5 天 层云峡 ₩ 小樽 札幌

小樽运河: 小樽代表性景观,运河沿岸砖造仓库及煤油路灯具复古风

北一步行街: 小樽最繁华的一条观光商店街: 玻璃饰品专卖、水晶音 乐城、北菓楼、咖啡馆、寿司、巧克力等 ...

八音盒制品馆: 欣赏世界各地的音乐盒,尤其珍贵古董八音盒极具观

北一硝子馆: 欣赏造型独特、款式多样的玻璃工艺品。

银之钟咖啡馆: 品尝特色咖啡及小点后,您可带回咖啡杯作留念。 白色恋人工厂: "白色恋人"是北海道很出名的白巧克力甜点,而白 色恋人公园就是以它为主题的观光景点。在这里不仅可以参观工厂、 看到流水线上巧克力制作的全过程。

**狸小路商业街:** 北海道最大商业街,可在此购买药妆及服饰,享受购 物乐趣。

#### 票 干岁 第6天【札幌

旧道厅: 北海道旧政府大楼,红砖绿瓦的外观具复古风情,是札幌-

时计台(车游): 北海道开垦时期保留下来的美式钟楼。

大通公园: 札幌市中心大型公园,每年举办啤酒节、雪祭、圣诞集市 等活动。

中央卸货海鲜市场: 汇集了海产直营店和蔬果店, 是北海道第一大市

**'直销购物中心:** 囊括日本国内外流行品牌,让您在此尽情购物。

#### 第7天「干岁 入境

送往机场乘搭客机飞返美丽的家园。

鸿运旅游期待与您再出发! 出发日期 DEPARTURE DATE:

## 团费 TOUR FARE:

Day 7

#### 必须符合条规:

- 本公司保留对行程内容因当地天气、路况、 突发情况以及不可抗拒因素,做出适当 更改和调整的权力。
   所有航班如有更改,恕不另行通知。
   旅游细则与附带条件,以收据育项为准测。
   自由活动期间自费项目由客人自行选择与付费。
   如有包含门票,将特别注明。

- 6. 如有购物站,将特别注明。
  7. 旅程以华语,粤语或英文讲解。
  8. 每团至少16位成员才能铁定出发。如团体少于16为成员,本公司保留决定操作或取消此行程。
  9. 所有酒店评级,均以当地为标准。如遇到当地酒店客满,不可预测等因素,将以同级酒店取代。
  10. 房型是根据酒店分配,本公司不负责所分配房型差异。
  11. 本公司建议购买旅游保险,为您的旅程做个保障。

## 11. 本公司建议购买旅游保险,为您的旅程做个保障。 12. 英文版本是翻译自中文版本,如有差异将以中文版为。

#### Terms & Conditions Apply:

- Terms & Conditions Apply:

  1) Or reserves the right to make appropriate changes and adjustments of the fitnerary due to local weather, road conditions, unexpected situations and irrestibile factors without prior notice.

  2) All flight are subject to change without prior notice, and the subject of the conditions of th

- 7) Tour is conducted in Chinese, Cantonese or English.
  8) Minimum group size of 16 passenger is required for a confirmed departure, croup size of 16 and below will solely be at discretion of 10 travel; standard. In the event of 10 travel; standard. In the event will be replaced by hotel of similar standards. 10 Room types are based on run of house an allocated by respective hotels; 10 will not be responsible for the differences of the room allocated of 11 to 10 travel recommends you to buy travel insurance for 12) In the event if discrepancies between English and Chinese itinerary, please refer to Chinese Version.



**iO TRAVEL** 



# IPOH OVERLAND TOURS & TRAVEL SDN. BHD. (173557-U) (KKP-1478) (KPL/LN 1478/2)

+605 253 2766 / +6016 559 8766

O NO. 19, JALAN SULTAN ABDUL JALIL, 30300 IPOH, PERAK, MALAYSIA.

LD

**MOB** 

Chitose Godiniro Chitose Lake Akan

Assemble at international airport, departure flight to Chitose.

Lake Akan: A beautiful crater lake in Akan National Park.

Abashiri 🚐

that widely spread in the park just like a huge pink carpet.

Otaru

back your coffee cup as memory of your Hokkaido trip!

200 shops that provide you a great shopping experience!

fashioned gas lamps along the nostalgic canal.

Sapporo

Depart ≍ Chitose

Kofuku Station: Former train station where Kofuku means "happi-

Ainu Village: A street lined by souvenirs shops specializing in Ainu

Lake Kussharo: Beautiful scenery that the swan and mountains in the

Mount Io: A sulfur mountain, which is covered by yellow sulfur.

Abashiri Prison Museum: It was once a real prison and exhibits about

Lake Mashu: It vies for the position of "clearest lake in the world".

BLD

Higashimokoto Shibazakura Park: Beautiful scenery of Shibazakura

Kamiyubetsu Tulip Park: A spring wonderland filled with tons of

Ginga & Ryusei Waterfalls: Twin waterfalls are listed among Japan's

BLD

Otaru Canal: A picturesque century old stone warehouses and old

Sakaimachi Street: It's an well preserved merchant street, consists

lots of restaurant, cafes, souvenir shops, boutiques and museums.

Coffee House: Please enjoy your coffee and cookies. You can bring

Otaru Music Box Museum: Famous for its collection of notable music

Glass Workshop: The main retail glassware collection in Otaru. You

can see different glassware such as wine glasses and shovu dripless. Shiroi Koibito Factory: Guided chocolate factory tour, where you can

buy the famous Hokkaido Shiroi Koibito Cookie. Here also features

Tanukikoji Shopping Street: A favorite tourist place bustling with its

BL

Former Hokkaido's Government Building: Hokkaido's landmark, the most eye catching thing is an American neo-baroque style building.

Sapporo Clock Tower (Pass By): The symbolic of Japan introduced

Odori Park: Here you can view the landmark of Sapporo - TV Tower. Sapporo Central Wholesale Market: Well-known of Hokkaido fresh

Factory Outlet: More than 100 international brands await you here!.

B/MOB

20230222

